

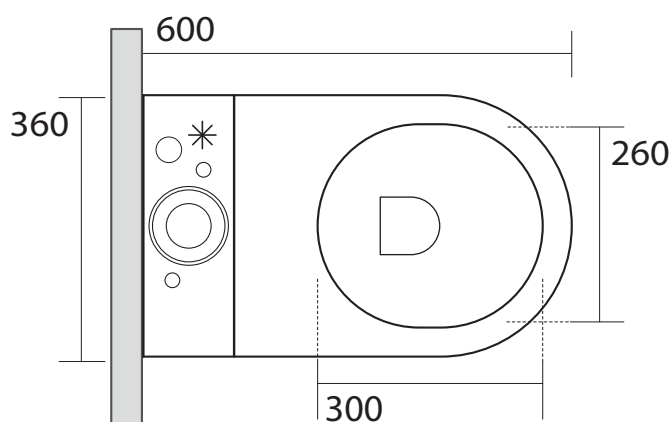
Flo

DK Monteringsvejledning
EN Installation instruction
DE Montageanleitung
SE Monteringsanvisning

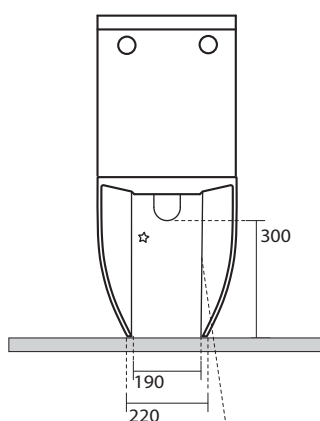
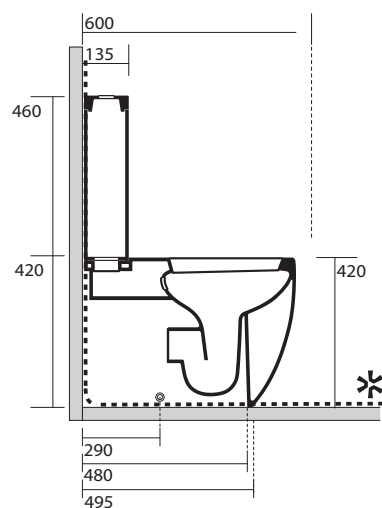
Art. No: 321102, 321102T, 321102MH
VVS: 602710100, 602710200, 604295210
RSK: 7805070, 7805071

EDITION: 2024-06-07

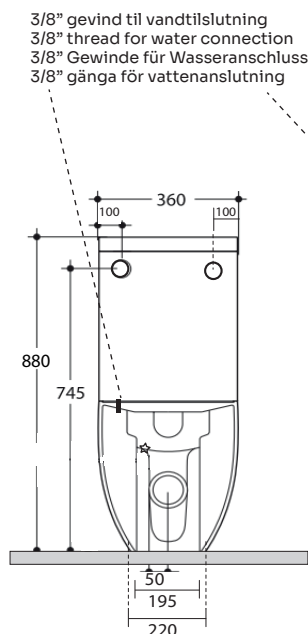
LAVABO®



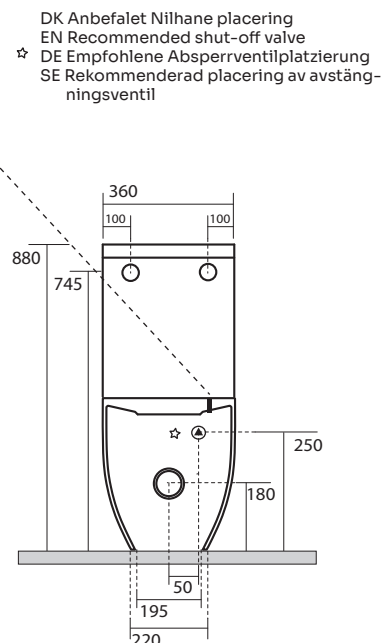
* DK - Vandindtag
EN - Water inlet
DE - Wasseranschluss
SE - Vattenanslutning



DK Åbning set bagfra
EN Opening seen from behind
DE Öffnung von hinten betrachtet
SE Öppning sedd från baksidan



DK Set bagfra
EN Seen from behind
DE Von hinten betrachtet
SE Sedd från baksidan



DK Set forfra
EN Seen from the front
DE Von vorne betrachtet
SE Sedd framifrån

*

DK Vådromssikring foretages ud fra branchebestemmelser.
EN Wet room protection is carried out based on industry regulations.
DE Der Feuchtraumschutz erfolgt nach branchenüblichen Vorschriften.
SE Infästning och tätning ska ske enligt branschregler Säker Vatteninstallation.



Accepterad
monteringsanvisning
2021:1

Lavabo A/S - Neptunvej 17 - DK-6000 Kolding
Tlf. +45 75 55 88 66 - E-mail: info@lavabo.dk - www.lavabo.dk

DA Indholdsfortegnelse

Side 1	Stregtegnning
Side 2	Indholdsfortegnelse
Side 3 og 5	Nødvendigt tilkøb og nødvendigt værktøj
Side 4 og 5	Medleveret afløbsrør, muligt nødvendig tilkøb
Side 6	Montering af cisterne
Side 7 - 10	Opmærkning og montering af afløbsrør
Side 11 - 12	Montering af toiletsæde

EN Table of Contents

Page 1	Line drawing
Page 2	Table of Contents
Page 3 & 5	Required purchase and necessary tools
Page 4 & 5	Supplied drain pipe, possible additional purchase
Page 6	Installation of cistern
Page 7 - 10	Marking and installation of drain pipes
Page 11 - 12	Installing the toilet seat

DE Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Strichzeichnung
Seite 2	Inhaltsverzeichnis
Seite 3 & 5	Erforderlicher Kauf und notwendige Werkzeuge
Seite 4 & 5	Mitgeliefertes Abflussrohr, möglicher Zukauf
Seite 6	Installation des Spülkastens
Seite 7 - 10	Markierung und Installation von Abflussrohren
Seite 11 - 12	Installation des Toilettensitzes

SE Innehållsförteckning

Sida 1	Linjeteckning
Sida 2	Innehållsförteckning
Sida 3 & 5	Nödvändigt köp och nödvändiga verktyg
Sida 4 & 5	Levereras avloppsrör, eventuellt tilläggsköp
Sida 6	Installation av cistern
Sida 7 - 10	Märkning och montering av avloppsrör
Sida 11 - 12	Montering av toaletsitsen

1.



1 x 333241

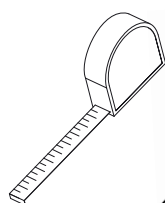


1 x 333282MH



1 x 333171MS

2.



3.



1 x 329003

4.



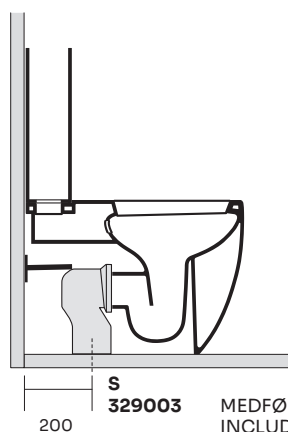
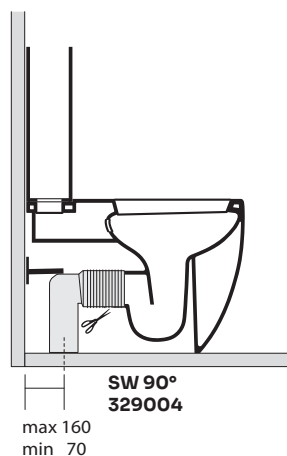
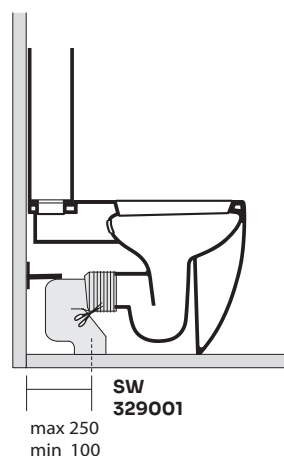
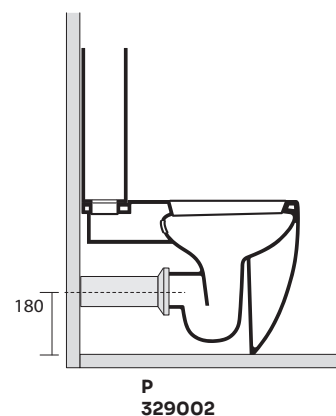
1 x 329001



1 x 329004



1 x 329002

**S**
329003MEDFØLGER
INCLUDED
INBEGRIFFEN
INGÅR**SW 90°**
329004max 160
min 70**SW**
329001max 250
min 100**P**
329002

DA

- 1 Nødvendigt tilkøb, toiletsædet er ikke en del af leverancen.
333241 Blank hvid
333282MH Mat hvid
333171MS Mat sort
- 2 Nødvendigt værktøj
- 3 Medleveret - Varenr. 329003 S-rør
- 4 Ikke en del af leveringen. Muligt nødvendigt tilkøb afhængigt af afstand fra væg til afløbs hul.

EN

- 1 Required purchase, the toilet seat is not included in the delivery.
333241 Glossy white
333282MH Matt white
333171MS Matt black
- 2 Necessary tools
- 3 Included - Art. No. 329003 S-pipe
- 4 Not part of the delivery. Possible additional purchase depending on the distance from the wall to the drain hole.

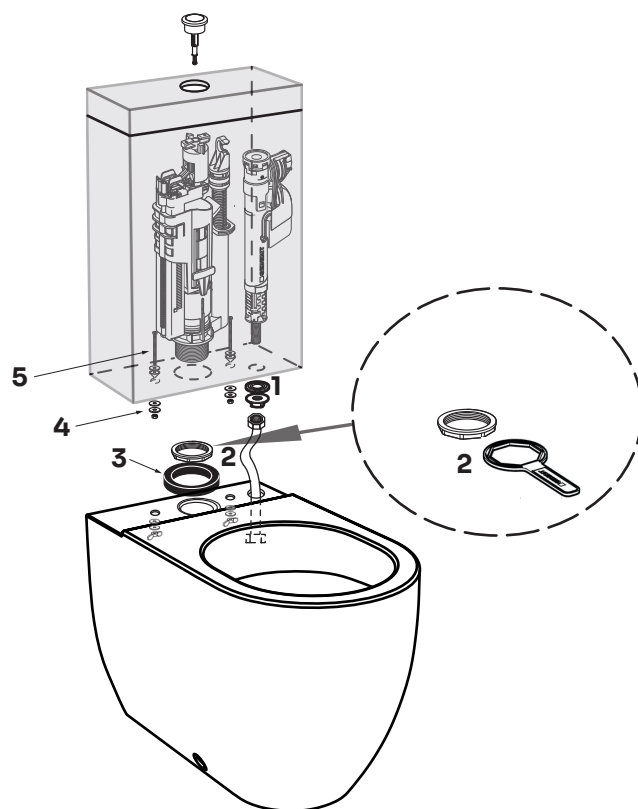
DE

- 1 Erforderlicher Kauf, der Toilettensitz ist nicht im Lieferumfang enthalten.
333241 Glänzend weiß
333282MH Mattweiß
333171MS Mattschwarz
- 2 Notwendige Werkzeuge
- 3 Im Lieferumfang enthalten - Art.-Nr. 329003 S-Rohr
- 4 Nicht ein Teil der Lieferung. Möglicher Zukauf je nach Abstand von der Wand zum Abflussloch.

SE

- 1 Nödvändigt köp, toalettsitsen ingår inte i leveransen.
333241 Blank vit
333282MH Matt vit
333171MS Matt svart
- 2 Nödvändiga verktyg
- 3 Ingår - Artikelnummer 329003 S-rör
- 4 Inte en del av leveransen. Eventuellt tilläggsköp beroende på avstånd från vägg till avloppshål.

5.



DA

5 **Cisternen monteres på toilet-kummen.**

- A Anbring den sorte fladpakning (3) i den lille fordybning i toilet-kummen.
- B Kontroller at plastmøtrikken (2) er strammet.
- C Monter vandtilslutningsslangen (1) på cisternen før cisternen anbringes på toilet-kummen. Slange til vandtilslutning er ikke en del af leverancen.
- D Spænd fingerskruerne (4) på boltene (5).

EN

5 **The cistern is mounted on the toilet bowl.**

- A Place the black flat gasket (3) in the small recess in the toilet bowl.
- B Check that the plastic nut (2) is tightened
- C Attach the water connection hose (1) to the cistern before the cistern is placed on the toilet bowl. Hose for water connection is not part of the delivery.
- D Tighten the thumb screws (4) on the bolts (5).

DE

5 **Die Zisterne wird auf das WC-Becken montiert.**

- A Legen Sie die schwarze Flachdichtung (3) in die kleine Vertiefung in der WC-Becken.
- B Überprüfen Sie, ob die Kunststoffmutter (2) festgezogen ist.
- C Befestigen Sie den Wasseranschlussschlauch am Zisterne, bevor die Zisterne auf dem WC-Becken gesetzt wird. Wasseranschluss-Schlauch ist nicht Teil der Lieferung.
- D Ziehen Sie die Fingerschrauben (4) an den Bolzen (5) fest.

SE

5 **Cisternen monteras på toalettskålen.**

- A Placera den svarta platta packningen (3) i den lilla fördjupningen i toalettskålen.
- B Kontrollera att plastmutteren (2) är åtdragen.
- C Montera vattenanslutningsslangen på cisternen innan cisternen placeras på toalett-skålen. Slangen för vattenanslutning ingår inte i leveransen.
- D Spänn fingermuttrarna (4) på bultarna (5).

EN

8 **Assembly of Soft Close Toilet Seat**

NOTE: Some of the drawings may be different from the delivered toilet seat!

- A Install the hinges in the toilet bowl.
- B Loosely tighten the screws.
- C Attach the toilet seat to the hinges.
- D Adjust the toilet seat by sliding it back and forth as well as sideways until the edge of the toilet seat is flush with the toilet bowl.
- E Click the seat off. NOTE: The clicking function may be different from what is shown in the drawing.
- F Now tighten the screws very firmly.
- G Install the cover caps.
- H Install the toilet seat.

DE

8 **Montage der Soft-Close-Toilettensitz**

ACHTUNG: Einige der Zeichnungen können sich von dem gelieferten Toilettensitz unterscheiden!

- A Befestigen Sie die Scharniere in der Toilettenschüssel.
- B Ziehen Sie die Schrauben locker an.
- C Befestigen Sie den Toilettensitz an den Scharnieren.
- D Justieren Sie den Toilettensitz, indem Sie ihn vor- und zurück schieben sowie seitwärts, bis die Kante des Toilettensitzes bündig mit der Toilettenschüssel ist.
- E Klicken Sie den Sitz ab. ACHTUNG: Die Klickfunktion kann von der auf der Zeichnung gezeigten abweichen.
- F Ziehen Sie die Schrauben nun sehr fest an.
- G Installieren Sie die Abdeckkappen.
- H Installieren Sie den Toilettensitz.

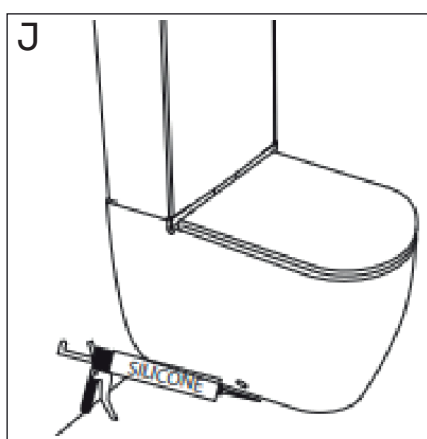
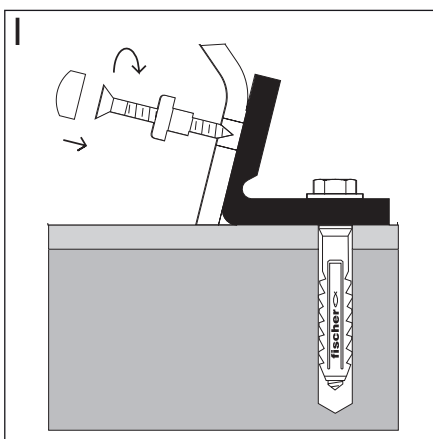
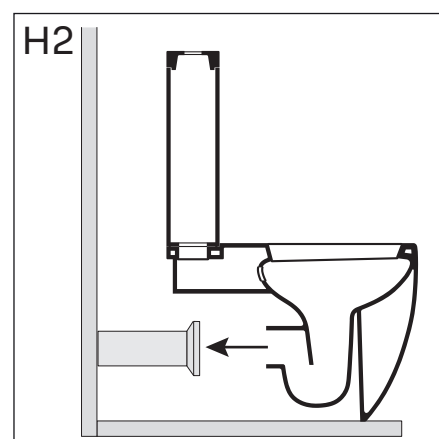
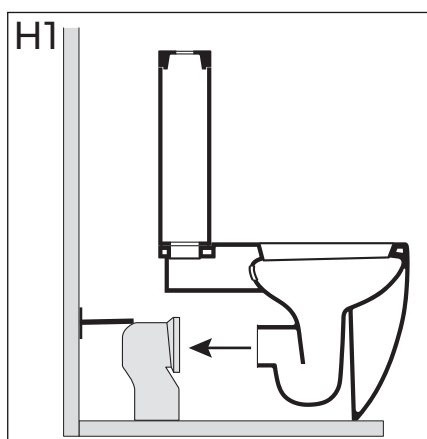
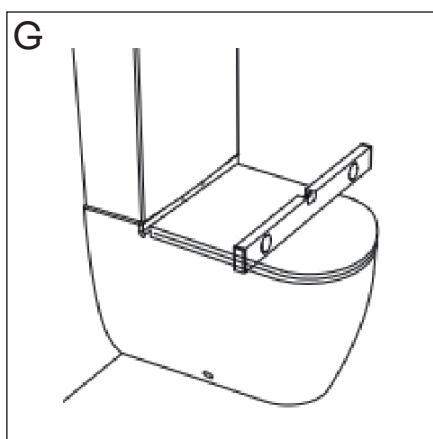
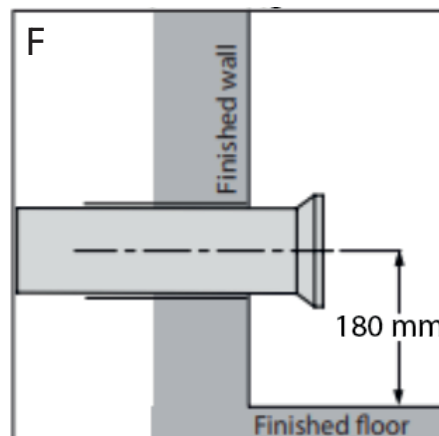
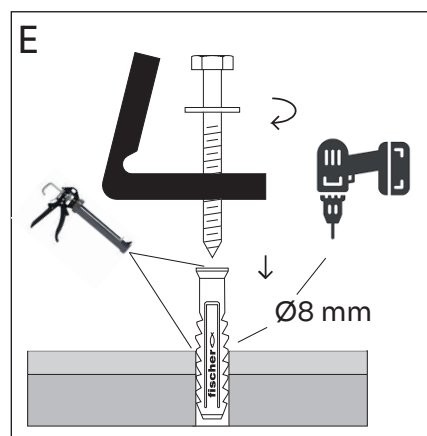
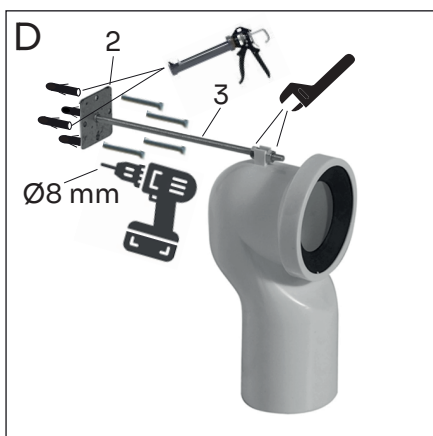
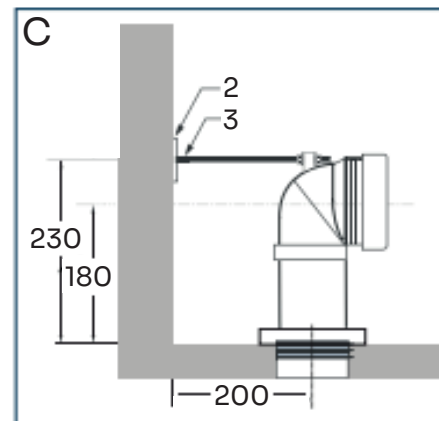
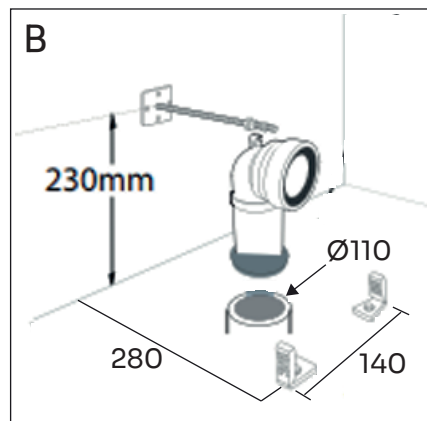
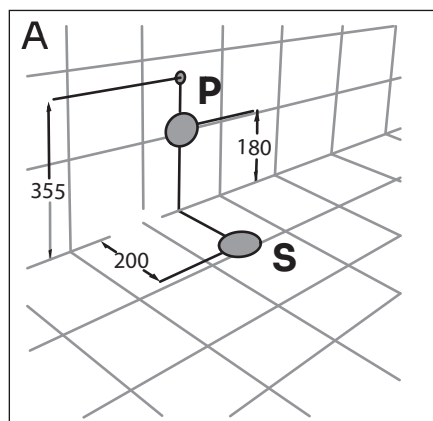
SE

8 **Montering av Soft Close-toalettsits**

OBS: Vissa av ritningarna kan vara annorlunda än den levererade toalettsitsen!

- A Montera gångjärnen i toalettskålen.
- B Spänn skruvarna löst.
- C Fäst toalettsitsen på gångjärnen.
- D Justera toalettsitsen genom att skjuta den fram och tillbaka samt åt sidorna tills kanten på toalettsitsen är i linje med toalettskålen.
- E Klicka av sitsen. OBS: Klickfunktionen kan vara annorlunda än vad som visas på ritningen.
- F Spänn nu skruvarna mycket hårt.
- G Installera täcklocken.
- H Installera toalettsitsen.

6.



DA

- 6 Opmærkning til afløb og montering ved nybyggeri til enten P-rør eller S-rør.
Toilettet skal monteres på en plan overflade.
- A Opmærkning til P-rør = 180 mm fra færdigt gulv.
Opmærkning til S-rør = 200 mm fra færdig væg.
 - B Opmærkning til gulvmonteringsbeslag og vægmonteringsbeslag til afløbsrør.
S-røret monteres i klosettilslutningen (1) OBS: Ikke en del af leverancen.
 - C Vægmonteringsbeslag til S-rør
 - D Montering af vægmonteringsbeslag. Forsegel med syrefri sanitetssilikone.
 - E Montering af gulvmonteringsbeslag. Forsegel med syrefri sanitetssilikone.
Gulvmonteringsbeslaget kan også limes til gulvet, hvis der er usikkerhed om hvor eventuelle gulvvarmeslanger befinder sig.
 - F P-rør tilslutning.
 - G Kontroller at toilettet er i vater. Skyl vandrøret inden vandet tilsluttes. Vandtilslutningen skal foretages bagfra, eller ved at trække toilettet så langt væk fra væggen, at slangen kan føres mellem væg og toilet.
Slange til vandtilslutning er ikke en del af leverancen.
- H1+H2 Monter toilettet ved at skyde det ind over S-røret (H1) eller P-røret (H2).
- I Fastgør toilettet til gulvet.
 - J Forsegel toiletkummen mod gulvet med syrefri sanitetssilikone.

EN

- 6 Marking for drainage and installation in new construction for either P-pipe or S-pipe.
The toilet must be mounted on a flat surface.
- A Marking for P-pipe = 180 mm from finished floor.
Marking for S-pipe = 200 mm from finished wall.
 - B Marking for floor mounting bracket and wall mounting bracket for drainage pipe.
The S-pipe is mounted in the closet connection (1) NOTE: Not part of the delivery.
 - C Wall mounting bracket for S-pipe.
 - D Mounting of wall mounting bracket. Seal with acid-free sanitary silicone.
 - E Mounting of floor mounting bracket. Seal with acid-free sanitary silicone.
The floor mounting bracket can also be glued to the floor if there is uncertainty about the location of any floor heating pipes.
 - F P-pipe connection.
 - G Check that toilet are level. Flush the water pipe before connecting the water supply.
The water connection must be made from behind or by pulling the toilet far enough away from the wall so that the hose can be passed between the wall and the toilet.
Hose for water connection is not part of the delivery.
- H1+H2 Mount the toilet by sliding it over the S-pipe (H1) or P-pipe (H2).
- I Secure the toilet to the floor.
 - J Seal the toilet bowl to the floor with acid-free sanitary silicone.

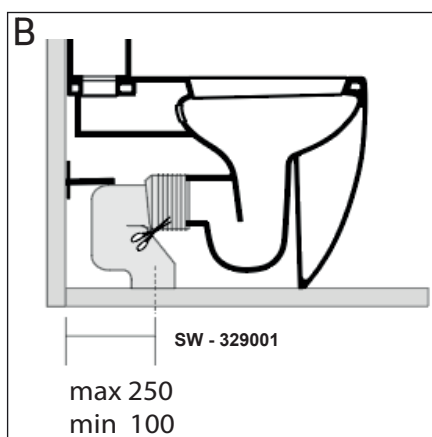
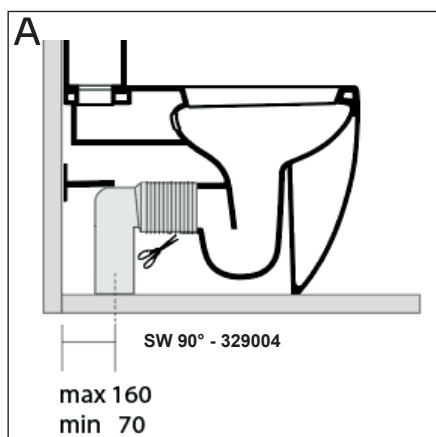
DE

- 6 Markierung für Abfluss und Montage bei Neubauten für entweder P-Rohr oder S-Rohr. Die Toilette muss auf einer ebenen Fläche montiert werden.
- A Markierung für P-Rohr = 180 mm vom fertigen Boden.
Markierung für S-Rohr = 200 mm von der fertigen Wand.
 - B Markierung für Bodenmontagehalterung und Wandmontagehalterung für Abflussrohr.
Das S-Rohr wird am Toilettenanschluss montiert (1) HINWEIS: Nicht Teil der Lieferung.
 - C Wandmontagehalterung für S-Rohr
 - D Montage der Wandmontagehalterung. Versiegeln mit säurefreiem Sanitär-Silikon.
 - E Montage der Bodenmontagehalterung. Versiegeln mit säurefreiem Sanitär-Silikon.
Die Bodenmontagehalterung kann auch auf den Boden geklebt werden, wenn Unsicherheit über den Standort von eventuellen Fußbodenheizungsrohren besteht.
 - F P-Rohr-Anschluss.
 - G Überprüfen Sie, ob die Toiletten eben sind. Spülen Sie das Wasserrohr, bevor Sie die Wasserzufuhrschlauch anschließen. Der Wasseranschluss muss von hinten erfolgen oder indem die Toilette weit genug von der Wand weggezogen wird, damit der Schlauch zwischen Wand und Toilette geführt werden kann.
Der Schlauch für den Wasseranschluss ist nicht Teil der Lieferung.
- H1+H2 Befestigen Sie die Toilette, indem Sie sie über das S-Rohr (H1) oder P-Rohr (H2) schieben.
- I Befestigen Sie die Toilette am Boden.
 - J Versiegeln Sie die Toilette am Boden mit säurefreiem Sanitär-Silikon.

SE

- 6 Markering för avlopp och installation vid nybyggnation för antingen P-rör eller S-rör. Toaletten måste monteras på en plan yta.
- A Markering för P-rör = 180 mm från färdigt golv.
Markering för S-rör = 200 mm från färdig vägg.
 - B Markering för golvmontagefäste och väggmontagefäste för avloppsrör.
S-röret monteras i toalettanslutningen (1) OBS: Inte en del av leveransen.
 - C Väggmonteringsfäste för S-rör
 - D Montering av väggmonteringsfäste. Försegla med syrafri sanitetsfog.
 - E Montering av golvmontagefäste. Försegla med syrafri sanitetsfog.
Golvmontagefästet kan även limmas på golvet om det finns osäkerhet om var eventuella golvvärmslangar befinner sig.
 - F P-rörsanslutning.
 - G Kontrollera att toaletterna är i våg. Spola vattenröret innan vattenanslutningen ansluts. Vattenanslutningen måste göras bakifrån eller genom att dra toaletten tillräckligt långt bort från väggen så att slangen kan dras mellan väggen och toaletten.
Slangen för vattenanslutning ingår inte i leveransen.
- H1+H2 Montera toaletten genom att skjuta den över S-röret (H1) eller P-röret (H2).
- I Fäst toaletten på golvet.
 - J Försegla toalettsskålen mot golvet med syrafri sanitetsfog.

7



DA

7

SW-rør eller SW90°-rør benyttes hvor der er en anden afstand fra færdig væg til midt afløbshul end 200 mm.

A SW 90°-røret benyttes hvor afstanden fra færdig væg til midt afløbshul ligger mellem 70 til 160 mm.

B SW-røret benyttes hvor afstanden fra færdig væg til midt afløbshul ligger mellem 100 til 250 mm.

Herefter følges vejledningen beskrevet tidligere under nybyggeri.

EN

7

SW-pipe or SW90°-pipe is used where there is a different distance from the finished wall to the center of the drainage hole than 200 mm.

A SW 90°-pipe is used where the distance from the finished wall to the center of the drainage hole is between 70 to 160 mm.

B SW-pipe is used where the distance from the finished wall to the center of the drainage hole is between 100 to 250 mm.

Then follow the instructions described earlier for new construction.

DE

7

SW-Rohr oder SW90°-Rohr wird verwendet, wenn der Abstand von der fertigen Wand bis zum Mittelpunkt des Abflusslochs nicht 200 mm beträgt.

A SW90°-Rohr wird verwendet, wenn der Abstand von der fertigen Wand bis zum Mittelpunkt des Abflusslochs zwischen 70 und 160 mm beträgt.

B SW-Rohr wird verwendet, wenn der Abstand von der fertigen Wand bis zum Mittelpunkt des Abflusslochs zwischen 100 und 250 mm beträgt.

Anschließend folgen Sie den zuvor beschriebenen Anweisungen für den Neubau.

SE

7

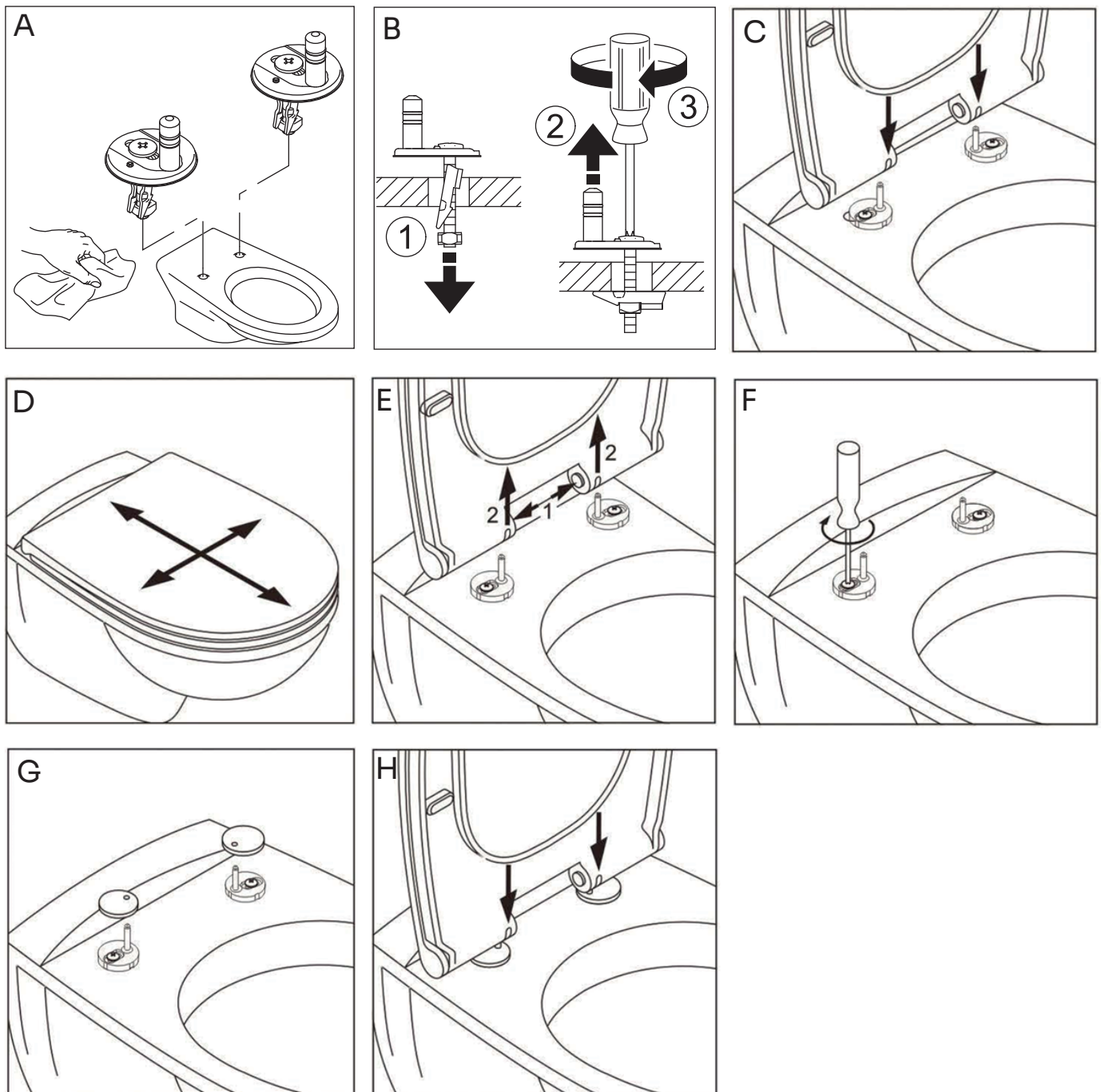
SW-rör eller SW90°-rör används där det är ett annat avstånd från den färdiga väggen till mitten av avloppshålet än 200 mm.

A SW90°-röret används där avståndet från den färdiga väggen till mitten av avloppshålet ligger mellan 70 och 160 mm.

B SW-röret används där avståndet från den färdiga väggen till mitten av avloppshålet ligger mellan 100 och 250 mm.

Sedan följer anvisningarna som beskrivits tidigare för nybyggnation.

8



DA

8

Montering af Soft Close toiletsæde

OBS: Nogle af tegningerne kan være anderledes end det leverede toiletsæde!

- A Monter hængslerne i toiletkummen.
- B Spænd skurerne løst.
- C Monter toiletsædet på hængslerne.
- D Juster toiletsædet ved at skyde det frem og tilbage samt til siderne, indtil toiletsædets kant flugter med toilet kummen.
- E Klik sædet af. OBS klikfunktionen kan være anderledes end vist på tegningen.
- F Spænd nu skrueerne meget stramt.
- G Monter dækkapperne.
- H Monter toiletsædet